個人情報の取扱いについて

Handling of Personal Information

当院は、患者さんからの診療の申し込みおよび診療行為を通して患者さんの個人情報を保有しております。 この書面はこのたびの診療申し込みに伴い入手する患者さんの個人情報の保護と取扱いにつきまして、個人情報保護法の規定に伴いお 知らせするものです。

Our hospital obtains the personal information of patients through their application for medical care and the provision of medical services. This document notifies you of the protection and handling of the personal information obtained with your application for medical care, in accordance with the provisions of the Personal Information Protection Law.

1. 当院の患者さんの個人情報の主たる利用目的 Primary purpose of the use of patients' personal information at this hospital <院内での利用> <In-hospital use> ○ 当院が患者さんに提供する医療サービス及び質の向上 Improvement of medical services and quality provided by our hospital to patients ○ 医療保険事務 Medical insurance affairs ○ 入退院等の病棟管理 Hospital ward management procedures, such as admission and discharge Accounting/financial management ○ 医療事故等の報告 Reporting of medical accidents, etc. ○ 院内医療実習への協力 Cooperation in internal hospital medical training ○ 医療の質の向上を目的とした臨床研究及び認定医療資格等 Clinical researches and certified medical qualifications, etc. to improve the quality of medical care ○その他、患者さんに係る管理運営業務 Other administrative procedures related to patients <院外への情報提供としての利用> <Use as information provision outside the hospital> ○ 他の病院、診療所、助産院、薬局、訪問看護ステーション、介護サービス事業などとの連携 Cooperation with other hospitals, clinics, maternity clinics, pharmacies, visiting nursing stations, nursing service providers, etc. ○他の医療機関等からの照会への回答 Responses to inquiries from other medical institutions, etc. ○患者さんの診療等のため、外部の医師等の意見・助言を求める場合 Seeking opinions and advice from external doctors, etc. for patient treatment, etc. ○ 検体検査業務等業務の外部事業者への委託 Outsourcing of operations for sample testing, etc. to external business entities ○ご家族等への病状説明 Explanation of disease condition to families, etc. ○ 保険事務、料金収納等業務の外部事業者への委託

Submission of health insurance claims to examination and payment agencies

Outsourcing of operations such as insurance affairs and the payment of taxes, etc. to external

business entities

○審査支払機関へのレセプトの提出

○ 審査支払機関又は保険者からの照会への回答
Responses to inquiries from examination and payment agencies or insurers
○ 事業者等から受託した健康診断に係る、事業者等へのその結果通知
Notification of the results of medical examinations commissioned by or shared with business
entities, etc.

○ 医師賠償責任保険等に係る、医療に関する専門団体や保険会社等への相談又は届出等 Consultation with or notification to medical professional organizations, insurance companies, etc. related to medical professional liability insurance, etc.

○ その他、患者さんへの医療保険事務に関する利用 Use for other medical insurance affairs for patients

<その他の利用>

<Other uses>

○医療・介護サービスや業務の維持・改善のための基礎資料

Basic materials for the maintenance and improvement of medical/nursing services and operations

○外部監査機関への情報提供

Provision of information to external auditing organizations

※ 上記のうち、他の医療機関等への情報提供について同意しがたい事項がある場合には、その旨を担当窓口「個人情報相談受付 窓口」までお申し出下さい。お申し出のない場合は、同意をいただけたものとして取り扱わせて頂きます。これらのお申し出は、後か らいつでも撤回、変更等をすることができます。

If you do not agree with any of the items above regarding the provision of information to other medical institutions, etc., please speak with the individual at the "Personal Information Consultation Service Desk". Your agreement with the above will be assumed unless we hear otherwise from you. You may withdraw or change these claims at any time in the future.

※ また患者さんは、当院が保有している患者さんご自身の個人情報について、訂正・追加・削除・消去・利用停止、第三者への提供 の停止を求めることができます。ただし、当院が負っている法的義務履行のために応じられない場合があります。

XYou may also request that your personal information retained by this hospital be corrected, added, deleted, erased, suspended, or not provided to third parties. Please note that we may not be able to meet your request due to the legal obligations of our hospital.

Contact information 2. お問合せ先

\bigcirc	「個人情報相談受付窓口」
	Personal Information Consultation Service Desk
	上棟2階「患者支援相談窓口」

"Patient Support Consultation Desk" North Ward 2F

平成29年5月30日 May 30, 2017 大阪府済生会中津病院 院長 aka Saiseikai Nakatsu Hospital, Hospital Director